

主的妙愛

曲詞陳恩福

和聲蘇佐揚

第 3 首

1947 蘭州

一九三七年蘆溝橋事變，引致中日戰爭爆發，該年六月中也是華北神學院放假的時候，同學們各散東西，回家渡假，或是到工場上去學習傳道。不料戰事日益擴大，許多同學都不能再回到華北神學院去。自此以後陳恩福學兄與我便斷了訊息。

跟著在一九四一年十二月太平洋事變，日寇在中國大陸所點燃的戰火漸漸向中國內陸蔓延。我也在香港作了難民而入福建，一年後再到貴州，年半後再北上到重慶及上蘭州。在蘭州任西北聯合會總幹事，在西北四省奔馳為主工作。

抗戰勝利不久，我收到一封由杭州寄來的信，原來是華北神學院的學兄陳恩福牧師，亦即天人聖歌第 2 首“主啊我深愛你”作詞的人，在信中另有一首簡譜的新歌，亦即後來定名為“主的妙愛”那一首，他來信如此說：

「佐揚學兄，一別數年，想念殊深。我自從離開華北神學院之後，即返回浙江原籍事奉主，我的工作為傳道兼教小學。但自從日軍佔領我的家鄉後，許多人都逃到山區居住，我也不例外。但此處無教會而有小學，所以我只教小學而不再傳道，慢慢連主日崇拜都失了機會。不久我覺得與神很疏遠。唱起從前在神學院所作的那首『主阿我深愛你』，我便慚愧萬分。

但你今日竟有機會在蘭州作西北基督教聯會的總幹事，我與你相比，真是相形見拙。你被主重用，我好像被主扔在一邊。因此前幾天我在主前祈禱、認罪、悔改，用眼淚寫成這首『主的妙愛』。你看這首的歌詞與『主阿我深受你』那首的分別何等大。今日主仍然愛我，不把我丟棄，我好像再找著祂，再回到祂的懷抱。其中有一句『曾幾何

時』，我每次唱到這一句，我便再度流淚。希望你把它出版，好幫助全國的基督徒……。」

我細心閱他寄來這首新歌，歌有四節，我第一次閱讀時，好像看見四幅不同的圖畫。我再讀一次時，又像進入四幕話劇一樣，心裏甚為感動。

- 1、親愛的主！你今召我回來，面臨你愛，使我深覺慚愧，像我這樣，你竟還肯愛我，啊主你愛，真是令人難猜！
- 2、我雖曾說：主啊我深愛你；雖曾自誇；我永不離開你；曾幾何時，我又將你離棄，向你背約，使你傷心嘆息。
- 3、但是主啊！你不因此灰心；你那妙愛，催你將我找尋，直到尋見懷抱我在你心，撫我領我，使我歸回羊群。
- 4、主啊現在我不敢離你懷，我又何敢，辜負你的恩愛，我懇求你保守我不失敗，直到你愛，被我充份了解。

（副歌）

主啊你愛，奇妙的愛，長闊高深，真是令人難猜，雖然我曾一度叫你傷懷，但主你愛卻又將我找回。

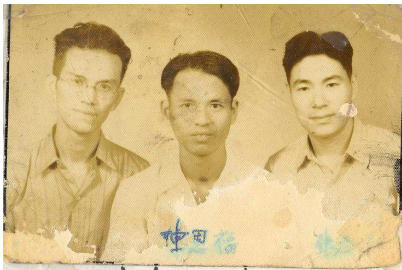
當時天人報在蘭州已出“西北版”，於是決定為這首新歌加上和聲，定名為“主的妙愛”（詩篇第十七篇7節有“你奇妙的慈愛”一語），開始在中國各地流行，也寄一份給恩福兄看。

有一年我在加拿大佈道，有一位青年領唱詩，當他領唱“主的妙愛”時，竟然改了副歌中的一個字，那就是“雖然我曾一度叫你傷懷”，他竟然改唱為“雖然我曾幾度叫你傷懷”。散會後我問他為甚

麼一度改為幾度？他說：「是的，我真是幾度叫主傷懷，希望在這次培靈佈道會中，我會和作歌詞的人一樣，‘直到你愛，被我充份了解。」

1979 年中國大門打開後，我試試看寫信到杭州去給陳恩福兄，告訴他我幾十年在海外佈道的工作，他收到信後十分開心。我在信裏對他說了幾句話：

恩福兄，你一生忠心事主，當然很好，但你所作的這兩首天人聖歌，即第二首“主啊！我深愛你”及第三首“主的妙愛”，已經感動無數的基督徒，也有一位宣教師把這歌譯為英文，使唱英語的中外基督徒也可以唱。隨着香港的基督徒移民到加拿大，美國和澳洲，這首主的妙愛也到了“遙遠的那方”，使許多人蒙恩了



左為蘇牧師、中為陳恩福牧師、
右為張志道牧師（攝於 1937 年）

第三首

主的妙愛

3

WONDERFUL LOVE

陳恩福

蘇佐揚

Mark E. Chan

Arr. by John E. Su

1947.4 浙江黃岩

1947.4 甘肅蘭州

F 8/4

一. 親愛的主! 你今召我回來, 面臨你愛, 使我深覺慚愧,
 二. 我雖曾說: 主啊我深愛你; 雖曾自誇: 我永不離開你;
 三. 但是主啊! 你不因此灰心; 你那妙愛, 催你將我找尋,
 四. 主啊現在 我不敢離你懷, 我又何敢, 辜負你的恩愛,

1. O my dear Lord, "Comeback," You call to me, As Your pure love, stirs deepest shame in me.
 2. Though I had said, "I love You from my heart," And made this boast, "From You I'll ne-ver part."
 3. Yet, my dear Lord, You ne-ver turned a - way, Your wondrous love still seeks me eve-ry day.
 4. Now, my dear Lord, I'll ne-ver leave You more, I could not bear to grieve Your love so sore,

一. 像我這樣, 你竟還肯愛我, 阿主你愛, 真是令人難猜;
 二. 曾幾何時, 我又將你離棄, 向你背約, 使你傷心嘆息,
 三. 直到尋見 懷抱我在你心, 撫我領我, 使我歸回羊群,
 四. 我懇求你 保守我不失敗, 直到你愛, 被我充份了解,

1. To one like me, Your boundless love extends; Such love of Yours, I cannot comprehend.
 2. Yet times I have, ignored You in my pride, And caused You pain, and cast my vow a - side.
 3. And when I'm found, You bear me in Your arms, To Your sheep-fold, safe from all life's a-larms.
 4. I plead, dear Lord, preserve me from all sin, Un - til Your love fills all my heart with - in.

收錄在【主的妙愛 1987 年】CD 國語

